

i den for nævnte ret verserende straffesag mod Nicoleta Maria Georgescu at opnå en præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 af 15. marts 2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelands, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelands, hvis statsborgere er fritaget for dette krav (EFT L 81, s. 1), har Domstolen (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J.N. Cunha Rodrigues (refererende dommer), og dommerne J.-P. Puissochet og F. Macken, generaladvokat: C. Stix-Hackl, justitssekretær: R. Grass, den 31. marts 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

*De Europæiske Fællesskabers Domstol har åbenbart ikke kompetence til at besvare det spørgsmål, der er forelagt af Amtsgericht Löbau (Tyskland) ved kendelse afsagt den 21. oktober 2002.*

(<sup>1</sup>) EFT C 112 af 10.5.2003.

#### DOMSTOLENS KENDELSE

(Store Afdeling)

af 12. marts 2004

**i sag C-54/03, Austroplan-Arzneimittel GmbH mod Republikken Østrig (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien) (<sup>1</sup>)**

*(Præjudiciel — procesreglementets artikel 104, stk. 5 — anmodning til den nationale ret om uddybelse af forelæggelsen — afvisning af anmodningen om en præjudiciel afgørelse)*

(2004/C 118/52)

(Processprog: tysk)

*(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)*

I sag C-54/03, angående en anmodning, som Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien (Østrig) i medfør af artikel 234 EF har indgivet til Domstolen for i den for nævnte ret verserende sag, Austroplan-Arzneimittel GmbH mod Republikken Østrig, at opnå en præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af Rådets direktiv 89/105/EØF om gennemsigtighed i prisbestemmelserne for lægemidler til mennesker og disse lægemidlers inddragelse under de nationale sygesikringsordninger (EFT L 40, s. 8), har Domstolen (Store Afdeling), sammensat af præsidenten, V. Skouris, og afdelingsformændene P. Jann, C.W.A. Timmermans, C. Gulmann, J.N. Cunha Rodrigues og A. Rosas samt dommerne R. Schintgen, F. Macken, N. Colneric, S. von Bahr og R. Silva Lapuerta (refererende dommer) den 12. marts 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

*Anmodningen om præjudiciel afgørelse forelagt af Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien ved kendelse af 29. januar 2003 afvises.*

(<sup>1</sup>) EFT C 112 af 10.5.2003.

#### DOMSTOLENS KENDELSE

(Første Afdeling)

af 1. april 2004

**i sag C-156/03 P, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Les Laboratoires Servier SA. (<sup>1</sup>)**

*(Direktiv 65/65/EØF og 75/319/EØF — humanlægemidler — dexfenfluramin og fenfluramin — tilbagekaldelse af en markedsføringstilladelse — Kommissionens kompetence — betingelser for tilbagekaldelse — appellen åbenbart ugrundet)*

(2004/C 118/53)

(Processprog: engelsk)

*(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)*

I sag C-156/03 P, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: R.B. Wainwright og H. Støvlbæk), angående appel af dom afsagt den 28. januar 2003 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Anden Udvidede Afdeling) i sag T-147/00, Laboratoires Servier mod Kommissionen (Sml. II, s. 85), hvori der er nedlagt påstand om ophævelse af denne dom — den anden part i appelsagen: Les Laboratoires Servier SA, Neuilly-sur-Seine (Frankrig) (befuldmægtigede: I.S. Forrester, QC, og barrister J. Killick) — har Domstolen (Første Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, P. Jann (refererende dommer), og dommerne A. Rosas, A. La Pergola, R. Silva de Lapuerta og K. Lenaerts; generaladvokat: J. Kokott; justitssekretær: R. Grass, den 1. april 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler de omkostninger, der er forbundet med nærværende sag samt sagen om foreløbige forholdsregler.

(<sup>1</sup>) EFT C 146 af 21.6.2003.